

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 31

Artikel: Trainingsanzüge
Autor: Däster, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-492485>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bären Wohlen AG
gut essen, gut trinken
Gediegene Räume für
Hochzeiten besonders
gut geeignet.
Tel. (057) 61135 A. Oswald-Gygax



RESTAURANT PICCOLI
ACCADEMIA
TEL. 23 67 43

**Italienische
Spezialitäten**
GÜGGELI!!!
für Kenner und die es werden wollen!
Zürich
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



Leisten Sie sich den guten **Kobler**



Federepen
wärschaffte Handwerksarbeit
KLEIDER
Hauptstrasse 57 Rorschach



Rössli-Rädli vorzüglich
nur im Hotel Rössli Flawil



BUCHS SG
HOTEL BAHNHOF
chez Fritz immer
erstklassig
Fr. Gantenbein
Telephon (085) 61377



Weisses Rössli
Staad bei Rorschach
am Bodensee
Heimelige Lokalitäten. Gute Küche
und Keller. Spez.: Guggeli, Fische.
Fam. Fritz Steiner.



Heut und morgen
stets ohne Sorgen
mit:
Bill
FINEST TOBACCO MIXTURE
POLUS S.A. Bolina

Schrift- Analysen

Rasch, zuverlässig,
preiswert. 20jährige
erfolgreiche Praxis.

PAUL ALTHEER
Postfach 1046
Zürich 22

PENSION FRAU ULRICH
CORSO ITALIA TEL. 873177
MILANO

empfiehlt sich Auslandbesu-
chern. Heimelige Aufnahme
für kurze oder längere Auf-
enthalte. Reelle Preise. Zim-
mer fl. Wasser. Zentrale Lage
(Domplatz).



TABAK
24
MILD



Neues
Terrassen-Restaurant
Buffet
Rorschach-Hafen



ST. GALLEN
Hotel Walhalla
das kleine Grandhotel

Trainingsanzüge

Die heutige sportliche Jug-
end erkennt man am Trainingsanzug.

Sie wellen Bauch. Sie wandeln Lust.
Sie laufen lang. Sie schwimmen Brust
in Plüsch, wie Sessel erster Klasse,
mit bunten Unterhosen. Oh, die Rasse!

Sie tänzeln durch die Stadt
im Uebungsdrefz, und meistens
mit einem Frotté-Tuch am Hals.
Dann weiß die Stadt: Sie hat
den Sportverein vor Augen.
Und wessen Augen nichts mehr taugen,
der liest am Sportler es gestickt,
daß er beim F.C. Blueboys kickt.

Im Sportfeld gleiten alle Trainingshosen nieder.
Die Damen senken ihre Blicke auf das Mieder.
Denn angenommen: Unter jenem Uebungskleid
steckt keine blaue Fußballhose ... Spielbereit?
Es waren alle blauen Hosen da!
Hipp, hipp – hurra! Hipp, hipp – hurra!

Robert Däster

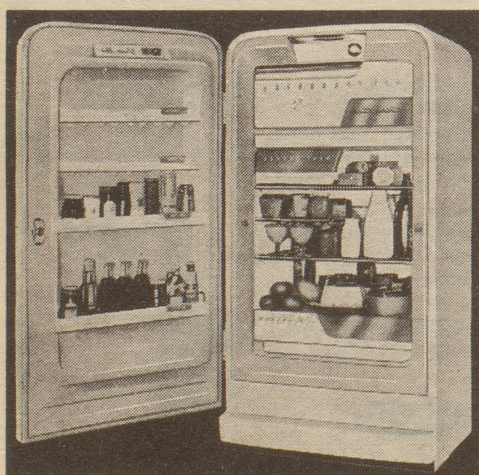
Verbotene Früchte . . .

«Tue s Feischter zue, de Böös schtaad dusse»,
Seid d Mueter znacht zu irem Chind,
«Dem wämer iez de Rigel schtoofje,
Es Aug zuetrucke, wäär e Sünd.»

«I gschpasse nüüd, du schasch mers glaube,
Miir Muetere, miir wüssed Bscheid,
Folg iez und tue di nüme bsine,
Es blybt deby, i häs iez gseid!»

«Hä», chlööned s Roosi und rümpft d Schtirne,
«I möcht en halt au emaal gsee,
Grad wie du, Mueter, das i wüßti,
Wie dää ein wott i d Finger nää!»

Ruedi



Beim Westinghouse - Kühlschranks

EIN GROSSER VORTEIL: Er entfroset sich automatisch und vollständig, wenn – und wirklich nur, wenn es nötig ist.
Sie brauchen nie mehr Frost abzukratzen.

EINE ERSTAUNLICHE NEUHEIT: Er erzeugt «Feuchte Kälte».
Qualität, Geschmack und das «Saftige» des Fleisches bleiben intakt. Gemüse können nicht austrocknen.

Die Modelle von 113–340 Liter Inhalt sind für alle Bedürfnisse restlos durchdacht und trotzdem im Ankauf nicht teurer, im Betrieb aber billiger als andere Schränke gleicher Größe.

Sehr vorteilhafte Kauf-Miete-Möglichkeiten!

Auskunft und Prospekte durch:

W. SCHÜTZ S. A., 3, Av. Ruchonnet, LAUSANNE Telephon (021) 225075

oder bei den Regionalvertretungen und Servicestationen: Zürich, Zug, Schaffhausen: H. J. Morel AG., Zürich;
Basel: A. Mutz, Basel; Bern: W. Gysi, Bern; Solothurn, Aargau: K. Schwarzer, Olten; St. Gallen, Turgau,
Appenzell, Glarus: P. A. Züllig, St. Gallen; Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden: Bühlmann + Co., Luzern;
Graubünden und Ragaz: E. Willi & Sohn, Chur.